TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ ĐỒNG HỚI** **TỈNH QUẢNG BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 14/2017/QĐST-KDTM	*Đồng Hới, ngày 09 tháng 11 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN KINH DOANH THƯƠNG MẠI

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của BLTTDS;
Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án kinh doanh thương mại sơ thẩm;

Xét thấy: Đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam, ông Trần Xuân S – Phó giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam – Chi nhánh Q, có văn bản xin rút toàn bộ đơn khởi kiện, quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số 04/2017/TLST-KDTM ngày 10/5/2017 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng và Hợp đồng thế chấp tài sản" giữa:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (Agribank); địa chỉ: Số 18 đường Tr, khu đô thị M, quận T, thành phố Hà Nội;

Đại diện theo pháp luật: Ông Trịnh Ngọc Kh – Chủ tịch Hội đồng thành viên Agribank.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Xuân S – Phó giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam – Chi nhánh Q theo văn bản ủy quyền số 809/QĐ-NHNoQB-TH ngày 31/7/2017;

Địa chỉ chi nhánh: Số 02 đường M, phường H, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình.

- Bị đơn: Công ty TNHH xây dựng tổng hợp N;

Đại diện theo pháp luật: Ông Dương Minh H – Giám đốc;

Địa chỉ: Đường Quốc lộ 1A, xã L, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Ông Lê Chí Q và bà Trương Thị Th; địa chỉ: Khu phố 3, phường B, thị xã Đ, tỉnh Quảng Bình.

- Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn: Ông Lê D, luật sư thuộc Văn phòng luật sư Ng, Đoàn luật sư tỉnh Quảng Bình; địa chỉ: Số 10 đường Bùi Thị X, phường M, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình.

- Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Ông Lê Chí Q và bà Trương Thị Th: Ông Nguyễn Thành Đ, luật sư thuộc Văn phòng luật sư Ph, Đoàn luật sư thành phố Đà Nẵng; địa chỉ: Số 93 Y, thành phố Đà Nẵng.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Quyền khởi kiện của các đương sự được thực hiện theo quy định tại Điều 218 của Bộ luật tố tụng dân sự.

- Tiền tạm ứng án phí: Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam được nhận lại số tiền tạm ứng án phí 38.756.055 đồng (Ba mươi tám triệu, bảy trăm năm mươi sáu ngàn, không trăm năm mươi lăm đồng) đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Đồng Hới theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2015/N^{o}/0002298 ngày 10/5/2017.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND thành phố Đồng Hới;
- THADS thành phố Đồng Hới;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Nguyễn Thanh Hải